

ДОГОВОР ЗА ОБЩЕСТВЕНА ПОРЪЧКА

№ПО-04-...../.....2015г.

Днес, 18.05 2015 г., в гр. Разград, на основание чл. 41 от Закона за обществените поръчки (ЗОП) между:

"Водоснабдяване - Дунав" ЕООД, със седалище и адрес на управление: гр. Разград ул. "Сливница" № 3А, ЕИК: 826043778, представлявано от управителя на дружеството инж. Стоян Райков Иванов от една страна, наричано по-долу за краткост **ВЪЗЛОЖИТЕЛ**

и **"Инженеринг-НМ" ООД**, със седалище и адрес на управление: гр. София, жк „Дианабад“ бл.42-А, ет2, ап.4, ЕИК: 010999471, представлявано от Николай Маринов Маринов в качеството му на управител, определен за изпълнител след проведена открита процедура по реда на чл.14, ал.3 от ЗОП №00459-2015-0002, от друга страна, наричано по-долу за краткост **ИЗПЪЛНИТЕЛ**, се сключи настоящият договор за възлагане на обществена поръчка, наричан по-долу за краткост **ДОГОВОРА**, с предмет **"Доставка на един брой колесен багер – член товарач и сервизното му обслужване в рамките на гаранционният му срок"**

Страните се споразумяха за следното:

I. ПРЕДМЕТ НА ДОГОВОРА

Чл.1 (1) Чл.1. (1) **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** възлага, а **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се задължава да достави един брой колесен багер-член товарач, марка **New Holland**, модел **B110C**, при специалните условия и изисквания на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**, посочени в документацията за обществената поръчка, включително техническите спецификации (Приложение №1) и предложението от **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** багер, описан в техническата и ценовата му оферта (Приложения №2 и №3).

(2) **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се задължава да осигури гаранционно поддържане на багера - смяна на дефектирали части или цялостна подмяна на дефектирала машина или оборудване по време на гаранционният срок.

(3) **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се задължава да осигури сервизно обслужване на доставения багер в рамките на гаранционният срок, по график и с обхват, определен от производителя на багера.

(4) **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се задължава да осигури обучение на двама служители на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** за работа с багера.

II. ЦЕНА И НАЧИН НА ПЛАЩАНЕ

Чл.2 (1) **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** дължи на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** възнаграждение в размер на 104 960.00 (сто и четири хиляди деветстотин и шестдесет) лева без ДДС.

(2) Плащането на договорената цена ще бъде извършено в български лева чрез банков превод, в срок до 30 (тридесет) календарни дни след доставката на багера и представяне на следните документи:

1. Приемо – предавателен протокол, подписан от представители на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** и **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** за получаване и проверка на комплектността на машината и оборудването, предмет на този договор.

2. Оригинална данъчна фактура;

3. Документи, необходими за регистрация на машината пред органите на КТИ;

4. Декларация за съответствие и необходимите документи, удостоверяващи, че багерът отговаря на стандартите, посочени в офертата на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**;

5. Инструкция за обслужване и експлоатация на български език;

6. Сервизна книжка;

7. Каталог на резервните части /Parts book/ - оригинал и превод на български език;

8. Инструменти за ежедневен сервиз.

(3) В случай, че при доставката на багера липсва един или повече от необходимите задължителни документи или инструментите за ежедневен сервиз, посочени в предходната алинея, **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** няма да извършва плащания по поръчката до отстраняване на нередностите. Липсите се установяват с изготвяне на констативен протокол.

(4) Плащането се извършва в български лева с платежно нареждане по следната банкова сметка, посочена от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ: IBAN: BG61UBBS74281010812003, BIC: UBBSBGSF, „ОББ“ АД, клон Шипка.

(5) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е длъжен да уведомява писмено ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ за всички настъпили промени по предходната алинея в срок до пет работни дни от промяната. В случай че ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ не изпълни задължението си, счита се, че плащанията са надлежно извършени.

(6) Когато ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е сключил договор/договори за подизпълнение, ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ извършва окончателно плащане към него след представяне на доказателства, че ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е заплатил на подизпълнителя/подизпълнителите за изпълнените от тях дейности.

III. СРОК И МЯСТО НА ИЗПЪЛНЕНИЕ

Чл.3. (1) Настоящият договор влиза в сила от датата на подписването му и се сключва за срок до изтичане на гаранционния срок на багера – 12 (дванадесет) месеца от датата на доставка.

(2) Срок на доставка на багер - товарача, предмет на този договор – 2 (словом: два) календарни дни, считано от датата на подписване на договора.

(3) Рискът от случайно погиване или повреждане на багера е за сметка на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ до момента на предаването му на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, което се удостоверява с подписването на приемо-предавателен протокол.

(4) Място на изпълнение на поръчката:

1. Доставка на багер – товарача – гр. Разград, ул. „Сливница“ №3А;
2. Гаранционно обслужване на доставения багер - гр. Лозница, общ. Разград, ул. „Витоша“ №23;
3. Сервизно обслужване на доставения багер в рамките на гаранционния му срок- гр. Лозница, общ. Разград, ул. „Витоша“ №23;
4. Обучение на двама служители на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ за работа с багера - гр. Лозница, общ. Разград, ул. „Витоша“ №23.

IV. ПРЕДАВАНЕ И ПРИЕМАНЕ НА ИЗПЪЛНЕНИЕТО

Чл.4 (1) Приемането и предаването на багера, предмет на поръчката се извършва по вид, количество и спецификация с приемо-предавателен протокол (ППП), подписан от представители на двете страни, който се изготвя от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ в два оригинални екземпляра.

(2) Когато ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е сключил договор/договори за подизпълнение, работата на подизпълнителите се приема от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ в присъствието на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ и подизпълнителя.

(3) За дата на доставката се приема датата на двустранно подписания ППП.

(4) Доставката на багера следва да се извърши в работните дни от седмицата в рамките до 14:00 часа на работния ден. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е длъжен да уведоми писмено ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ за датата и часа на доставката най-малко 24 (двадесет и четири) часа предварително.

(5) Правото на собственост върху стоката преминава от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ към ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ с подписване на ППП по алинея 3.

(6) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ осигурява заедно с доставката на предмета на настоящия договор съответната техническа документация за експлоатация и поддръжка на машината, описана в чл.2, ал.3 от настоящия договор. Документацията се предоставя в оригинал и превод на български език.

Чл. 5 (1) Рекламации за липси или видими дефекти се правят при приемане на багера, като същите се отразяват в констативен протокол.

(2) Рекламации за скрити недостатъци се правят в десет-дневен срок от откриването им.

(3) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е длъжен да отстрани рекламациите в десет-дневен срок от получаването на рекламационното писмо.

Чл. 6. Обучението на персонала по експлоатация и обслужване на машината се извършва в рамките на два работни дни и се удостоверява с подписването на протокол за извършеното обучение.

V. ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ

Чл.7 (1) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право:

1. да изисква от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ да изпълнява в срок и без отклонения съответните дейности съгласно Техническата спецификация на обществената поръчка;
2. да извършва проверка във всеки момент от изпълнението на договора относно качество, количества, стадии на изпълнение, технически параметри, без това да пречи на оперативната дейност на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ;
3. да прави рекламации при установяване на некачествена работа, която не е в съответствие с техническата спецификация и с техническото предложение на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.
4. да изисква от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ да сключи и да му представи договори за подизпълнение с посочените в офертата му подизпълнители (ако е посочил такива).

(2) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ се задължава:

1. да окаже необходимото съдействие на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ за изпълнение на задълженията му по ДОГОВОРА.
2. да заплати на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ за извършените от него и приети от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ доставки и услуги в сроковете и при условията, уговорени в ДОГОВОРА.
3. да не разпространява под каквато и да е форма всяка предоставена му от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ информация, имаща характер на търговска тайна и изрично упомената като такава в представената от него техническа оферта.

(3) Правилото по предходната точка не се прилага по отношение на задължителната информация, която ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ следва да публикува в „Профила на купувача“, съобразно реда, предвиден в ЗОП.

VI. ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА ИЗПЪЛНИТЕЛЯ

Чл.8 (1) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ има право:

1. да получи уговореното възнаграждение при условията и в сроковете, посочени в настоящия договор;
2. да получава цялата информация и съдействие от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, необходими за осъществяване предмета на ДОГОВОРА.

(2) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е длъжен:

1. да изпълни поръчката качествено в съответствие с предложеното в офертата му, включително техническата оферта (Приложение №2 към ДОГОВОРА);
2. да сключи договор/договори за подизпълнение с посочените в офертата му подизпълнители в 5-дневен срок от сключване на настоящия договор и да предостави оригинален екземпляр на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ в 3-дневен срок;
3. да осигури сервизно обслужване по местобазиранието на багера в рамките на гаранционният му срок в обхват и начин, посочени в Техническата му оферта (Приложение №2 към ДОГОВОРА).

Чл.9 (1) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ гарантира патентната чистота на машината и оборудването, предмет на този договор и всички части от него.

(2) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ ще обезщети ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ срещу всички действия, искиви претенции, глоби и разходи, възникнали или направени по повод нарушаване на патентни права, търговски марки, промишлени образци във връзка с притежаването или използването на доставените по този договор машина и оборудване.

Чл.10. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ гарантира доставка на резервни части за машината и оборудването, предмет на този договор, които ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ може да избере и поръча, за срок от десет години след прекратяване на производството стоките, предмет на този договор.

Чл.11. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ гарантира, че доставеното оборудване е ново, неизползвано, няма дефекти, резултат от проекта, материалите, качеството на изработка или някакво действие или бездействие на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, които могат да се проявят при условията на експлоатация в страната на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ.

Чл. 12. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ и лицата, определени от него да извършат доставките и услугите, предмет на ДОГОВОРА, се задължават за срока на действието му и в срок от 2 (две) години след неговото изпълнение, разваляне или прекратяване, да не разкриват пред трети лица информацията, станала им известна във връзка с изпълнението на ДОГОВОРА и/или представляваща търговска или служебна тайна за ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, освен с неговото предварително писмено съгласие. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ носи солидарна отговорност за причинените вреди с лицето, предоставило съответната конфиденциална информация.

VII. ГАРАНЦИЯ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ

Чл.13 (1) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ гарантира изпълнение на произтичащите от настоящия договор свои задължения с гаранция за добро изпълнение в размер на 4198,40 (четири хиляди сто деветдесет и осем лева и четиридесет стотинки), представляваща 4% от стойността на общата договорена цена.

(2) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ задържа и се удовлетворява от гаранцията, когато ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ системно не изпълнява някое от задълженията си по договора, както и когато прекъсне или забави някое от задълженията си по договора с повече от три работни дни.

(3) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право да усвои сумата от гаранцията, без това да го лишава от правото да търси обезщетение за претърпени вреди.

(4) При липса на възражения по изпълнението на договора ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ освобождава 2 (два) процента от гаранцията по чл.13, ал.1 от същия в срок от двадесет календарни дни от датата на първото плащане по договора, установяващо, че доставените стоки отговарят на изискванията на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ и без да дължи лихви за периода, през който средствата законно са престояли при него.

(5) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ задържа 2 (два) процента от гаранцията за изпълнение за обезпечаване на гаранционната поддръжка и сервизното обслужване на багера, предмет на договора.

(6) При липса на възражения по изпълнението на гаранционната поддръжка и сервизното обслужване ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ освобождава гаранцията по предходната алинея в срок от двадесет календарни дни от изтичане на гаранционния срок и последното сервизно обслужване и без да дължи лихви за периода, през който средствата законно са престояли при него.

(7) Гаранцията за изпълнение не се освобождава от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, ако в процеса на изпълнение на договора е възникнал спор между страните относно неизпълнение на задълженията на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ и въпросът е отнесен за решаване пред съд. При решаване на спора в полза на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ той може да пристъпи към усвояване на гаранцията за изпълнение.

VIII. НЕИЗПЪЛНЕНИЕ. ОТГОВОРНОСТ

Чл.14 (1) При забава на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ при плащането на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, той дължи неустойка в размер на законната лихва.

(2) В случай на доставка на некачествени стоки или липси, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е длъжен да отстрани дефектите или да достави липсващите стоки за своя сметка в най-кратък срок, но не по-късно от двадесет календарни дни от получаване на писмено уведомление от Възложителя.

(3) В случай, че ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ не може да отстрани дефектите в указания срок, негово задължение е да подмени багер-товарача до 30 (тридесет) календарни дни, считано от датата на изтичане на срока по ал.7 .

(4) В случай, че по време на гаранционния период възникнат дефекти ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава да ги отстрани за своя сметка /да изпрати нови части за подмяна и свои специалисти/, до двадесет календарни дни от получаване на писменото уведомление от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ. Всички разходи по отстраняване на дефектите по време на гаранционния период са за сметка на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.

(5) В случай, че ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ не в състояние да отстрани дефектите, то той е длъжен в срок до 30 (тридесет) календарни дни от датата на изтичане на срока по предходната алинея, да подмени багер-товарача с нов, със същите или по-добри технически характеристики.

(6) В случай на забавяне или неизпълнение на работата по договора ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ дължи на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ неустойка в размер на законната лихва.

(7) Заплащането на неустойката по предходната алинея се удовлетворява от гаранцията за изпълнение на договора до 10 (десет) календарни дни, след като ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ бъде писмено уведомен от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ за нейния размер.

(8) Изплащането на неустойката не лишава изправната страна от правото да търси реално изпълнение и обезщетение за претърпени вреди.

IX. НЕПРЕДВИДЕНИ ОБСТОЯТЕЛСТВА

Чл.15 (1) Страните по настоящия договор не дължат обезщетение за претърпени вреди и загуби, в случай че последните са причинени от непреодолима сила.

(2) В случай че страната, която е следвало да изпълни свое задължение по ДОГОВОРА, е била в забава, тя не може да се позовава на непреодолима сила.

(3) Страната, засегната от непреодолима сила, е длъжна да предприеме всички действия с грижата на добър стопанин, за да намали до минимум понесените вреди и загуби, както и да уведоми писмено другата страна в седем-дневен срок от настъпването на непреодолимата сила. При неуведомяване се дължи обезщетение за настъпилите от това вреди.

(4) Докато трае непреодолимата сила, изпълнението на задълженията и свързаните с тях насрещни задължения се спира.

X. ПРЕКРАТЯВАНЕ НА ДОГОВОРА

Чл.16 (1) Настоящият договор се прекратява:

1. с изтичане на срока, за който е сключен;
2. по взаимно съгласие между страните, изразено в писмена форма;
3. при виновно неизпълнение на задълженията на една от страните по ДОГОВОРА - с 10-дневно писмено предизвестие от изправната до неизправната страна;
4. при констатирани нередности и/или конфликт на интереси - с изпращане на едностранно писмено предизвестие от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ до ИЗПЪЛНИТЕЛЯ;
5. с окончателното му изпълнение;
6. по реда на чл.43, ал.4 от ЗОП
7. когато са настъпили съществени промени във финансирането на обществената поръчка – предмет на ДОГОВОРА, извън правомощията на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, които той не е могъл или не е бил длъжен да предвиди или да предотврати – с писмено уведомление веднага след настъпване на обстоятелствата;

(2) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ може да прекрати ДОГОВОРА без предизвестие, когато ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ:

1. забави изпълнението на някое от задълженията си с повече от пет работни дни;
2. не отстрани в разумен срок, определен от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, констатирани нередности;
3. не изпълни точно някое от задълженията си по ДОГОВОРА;
4. използва подизпълнител, без да е декларирал това в офертата си или ползва подизпълнител, различен от посочения в офертата му;
5. бъде обявен в несъстоятелност или когато е в производство по ликвидация.

(3) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ може да прекрати ДОГОВОРА едностранно с 10-дневно писмено предизвестие, без дължими неустойки и обезщетения и без необходимост от допълнителна обосновка. Прекратяването става след уреждане на финансовите взаимоотношения между страните за извършените от страна на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ и приети от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ дейности по изпълнение на ДОГОВОРА.

XI. ЗАКЛЮЧИТЕЛНИ РАЗПОРЕДБИ

Чл.17. (1) Изменение на сключен договор за обществена поръчка се допуска по изключение, при условията на чл.43, ал.2 от ЗОП

Чл.18 (1) Всички съобщения, предизвестия и нареждания, свързани с изпълнението на този договор, разменяни между страните, са валидни когато са изпратени по пощата с обратна разписка, по факс, електронна поща или предадени чрез куриер срещу подпис на приемащата страна.

Съобщенията ще се получават на следните адреси:

за ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ: гр. Разград, ул. „Сливница“ №3А, факс: 084 662207, e-mail: dunavrz@abv.bg
за ИЗПЪЛНИТЕЛЯ: гр. София 1528, ул. „Искърско шосе“ №13, телефон 02 9794345, факс: 02 9790979, e-mail: eng_nm@mbox.contact.bg

(2) Когато някоя от страните е променила адреса си, без да уведоми за новия си адрес другата страна, съобщенията ще се считат за надлежно връчени и когато са изпратени на този адрес.

Чл.19. Всички спорове по този договор ще се уреждат чрез преговори между страните, а при непостигане на съгласие – ще се отнасят за решаване от компетентния съд в Република България

Чл.20. За неуредените в настоящия договор въпроси се прилагат разпоредбите на действащото законодателство на Република България.

Чл.21. Нищожността на някоя клауза от настоящия договор не води до нищожност на друга клауза или на ДОГОВОРА като цяло.

Чл.22. Всички допълнително възникнали въпроси след подписването на ДОГОВОРА и свързани с неговото изпълнение ще се решават от двете страни в дух на добра воля с двустранни писмени споразумения, които не могат да променят или допълват елементите на ДОГОВОРА в нарушение на чл. 43, ал. 1 от ЗОП и предходния член от настоящия договор.

Чл.23. Нито една от страните няма право да прехвърля правата и задълженията, произтичащи от ДОГОВОРА на трета страна, освен в случаите по чл.43, ал.7 от ЗОП.

Неразделна част от настоящия договор са:

Приложение № 1 – Техническа спецификация от документацията за участие.

Приложение № 2 – Техническо предложение на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ - копие

Приложение № 3 – Ценово предложение на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ - копие

Настоящият Договор се състави и подписа в два еднообразни екземпляра - по един за всяка от страните.

ЗА ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ:

УПРАВИТЕЛ:

(инж. Ст. Иванов)

ГЛ.СЧЕТОВОДИТЕЛ:

(Д. Веселинова)

Съгласувал:

Д. Георгиева - юристконсулт

ЗА ИЗПЪЛНИТЕЛЯ:

УПРАВИТЕЛ:

(Н. Маринов)



ТЕХНИЧЕСКИ СПЕЦИФИКАЦИИ

I. СТАНДАРТИЗАЦИЯ

1. Багер – товарачът следва да отговаря на всички стандарти и документи, касаещи качеството, екологията и безопасността и приложими към предмета на поръчката. Възложителят ще приеме сертификати, издадени от признати органи (чл.33а от ЗОП).

II. РАБОТНИ И ЕКСПЛОАТАЦИОННИ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Багер – товарачът следва да съответства на работните и експлоатационни характеристики, посочени по-долу или да е с по-добри характеристики

| № | Характеристики | Изисквания на Възложителя |
|-----------|---|--|
| 1. | ДВГ и задвижване | |
| 1.1 | Двигател | Дизелов, тип „common rail“ или еквивалентен, с рециркулация на отработени газове, покриващ „Tier 4 Interim“ или еквивалентен (директива 2004/26/ЕС) |
| 1.2 | Работен обем на ДВГ | Минимум 3200 см ³ |
| 1.3 | Номинална мощност на ДВГ | Минимум 80 kW |
| 1.4 | Задвижване /колесна формула/ | Четири задвижващи колелета /4x4/ |
| 1.5 | Скоростна кутия | Механична - 4 напред, 4 назад |
| 1.6 | Максимална скорост на движение | Минимум 35 км/ч. |
| 1.7 | Блокировка на задния диференциал | Стандартно изпълнение |
| 1.8 | Управление | Хидравлично |
| 1.9 | Спирачна система | Многодискови спирачки в маслена баня с хидравлично задействане |
| 1.10 | Кормилна уредба | С хидравличен усилвател |
| 1.11 | Гумени подложки на стабилизаторите | На двата стабилизатора |
| 2. | Електрическа система | |
| 2.1 | Захранване | 12V, акумулатор/и без обслужване |
| 2.2 | Фарове, стопове, мигачи | Стандартно изпълнение |
| 2.3 | Работни светлини | Минимум 2 предни и 2 задни светлини |
| 2.4 | Авариен режим на мигачите | Мигане на мигачите |
| 2.5 | Звуков сигнал при заден ход | Стандартно изпълнение |
| 2.6 | Звуков или светлинен сигнал при авария на някой от важните работни агрегати | Стандартно изпълнение |
| 3. | Хидравлична система | |
| 3.1 | Тип | Товарочувствителна с променлив дебит, затворен център |
| 3.2 | Тип на помпата | Зъбна или аксиално-бутална |
| 3.3 | Дебит на хидравличната помпа | Минимум 155 л/мин |
| 3.4 | Налягане в хидравличната система | Минимум 200 бара |
| 3.5 | Наличие на отделен радиатор за охлаждане на хидравличната течност | Стандартно изпълнение |
| 4. | Кабина | |
| 4.1 | Конструкция и сигурност. | Осигуряваща защита на оператора при преобръщане на машината и от падащи предмети – Сертификати ROPS (стандарт ISO 3471:2008, по-нов или еквивалент) и FOPS (стандарт ISO 3449:2008, по-нов или еквивалент) |
| 4.2 | Врати за достъп | 2 бр. - лява и дясна |
| 4.3 | Чистачки на стъклата | Предна и задна |
| 4.4 | Седалка обресорена | Стандартно изпълнение |
| 4.5 | Външни огледала за обратно виждане | 2 броя, ляво и дясно |

| № | Характеристики | Изисквания на Възложителя |
|-----------|--|--|
| | Калници | Предни и задни |
| 4.6 | Отопление и вентилация | Стандартно изпълнение |
| 4.7 | Шум в кабината | Сертификация, осигуряваща ниво на шума в кабината под нормативните стойности (директива 2000/14/ЕС; стандарт ISO 6396:2008-03, по-нов или еквивалент). |
| 4.8 | Уреди | - моточасовник - оборотомер |
| 4.9 | Индикатори | - налягане на маслото в ДВГ - t° на охлаждащата течност - t° на маслото в трансмисията - ниво на гориво в резервоара |
| 4.10 | Виброизолиращи тампони на кабината | Стандартно изпълнение |
| 4.11 | Система за управление на работните органи | Джойстик |
| 4.12 | Автоматична функция за обирание на вибрациите при движение | Стандартно изпълнение |
| 5. | Челен товарач | |
| 5.1 | Повдигащи рамена с два хидроцилиндъра | Стандартно изпълнение |
| 5.2 | Управление на наклона на кофата с един хидроцилиндър | Стандартно изпълнение |
| 5.3 | Възможност за автоматично позициониране на кофата при загребване | Стандартно изпълнение |
| 5.4 | Товарна кофа „6 в 1“ | Многофункционална кофа с режещ нож, сменяеми зъби и обем $\geq 1 \text{ m}^3$ |
| 5.5 | Товороподемност на кофата при максимална височина | Минимум 3000 kg |
| 5.6 | Копачещо усилие | Минимум 6300 daN |
| 5.7 | Височина на изсипване при максимален ъгъл на завъртане на кофата | Минимум 2500 mm |
| 5.8 | Ъгъл на изсипване на товара при максимална височина | Минимум 40° |
| 6. | Багерно устройство | |
| 6.1 | Тип на стрелата | Телескопично изпълнение |
| 6.2 | Дълбочина на копане | Минимум 5000 mm при телескопично удължение |
| 6.3 | Копачещо усилие на кофата | Минимум 63 kN |
| 6.4 | Ъгъл на изсипване на багерната кофа | Минимум 200° при телескопична стрела |
| 6.5 | Ъгъл на завъртане на багерната стрела | Минимум 180° |
| 6.6 | Напречно изместване на багерната стрела | Стандартно изпълнение |
| 6.7 | Тип на кофата | Сменяема багерна кофа |
| 6.8 | Багерни кофи със зъби – 2 бр. | Ширина – 450 и 600 mm ($\pm 10 \%$) |
| 6.9 | Хидравлична линия за монтаж и работа с хидравличен чук | Монтирана |
| 7. | Други | |
| 7.1 | Гуми | Универсални: - размер предни - 18"; - размер задни - 26" или 28" |
| 7.2 | Година на производство | 2013/2014/2015 г |
| 7.3 | Цвят на външно лаково покритие и маркировка | фабрични |
| 7.4 | Гаранционен срок | Минимум 12 месеца /2000 моточаса, което събитие настъпи по-рано |



"Инженеринг НМ" ООД

1528 София, България, Искърско шосе № 13
тел.: (02) 979 43 45, (02) 979 43 55, факс: (02) 979 09 79
e-mail: eng_nm@mbox.contact.bg

Приложение № 18
По Образец № 8

ПРЕДЛОЖЕНИЕ ЗА НАЧИНА НА ИЗПЪЛНЕНИЕ НА ПОРЪЧКАТА (ТЕХНИЧЕСКА ОФЕРТА)

за участие в открит процедура за възлагане на обществена поръчка с предмет:
"Доставка на един брой колесен багер – челен товарач и сервизното му обслужване в рамките на гаранционният му срок"

От "Инженеринг - НМ" ООД
представявано от: Николай Маринов Маринов
в качеството му на : Управител

УВАЖАЕМИ ДАМИ И ГОСПОДА,

След като се запознахме с документацията и условията за участие в обявената от Вас процедура за доставка и сервизно обслужване по време на гаранционният срок на 1 брой колесен багер-челен товарач, в качеството си на участник, Ви предлагаме нашето техническо предложение за изпълнение на поръчката, както следва:

1. Колесен багер челен товарач марка New Holland, модел B110C, производител CNH ITALIA S.p.A.


2. Технически параметри на багера

| № | Характеристики | Предложение на Инженеринг НМ ООД |
|-----------|--------------------------|--|
| 1. | ДВГ и задвижване | |
| 1.1 | Двигател | Дизелов двигател, тип "common rail", с рецикулация на отработените газове, покриващ "TIER. 4 Interim" (директива 2004/26/ЕС) |
| 1.2 | Работен обем на ДВГ | 3400 см ³ |
| 1.3 | Номинална мощност на ДВГ | 89 kW |

1
2
3

| | | |
|-----------|---|---|
| 1.4 | Задвижване /колесна формула/ | Четири задвижващи колелета /4x4/ |
| 1.5 | Скоростна кутия | Механична с 4 предавки напред и 4 назад |
| 1.6 | Максимална скорост на движение | 40 км/ч |
| 1.7 | Блокировка на задния диференциал | Блокировка на задния диференциал - стандартно изпълнение |
| 1.8 | Управление | Хидравлично |
| 1.9 | Спирачна система | Многодисклови спирачки в маслена баня с хидравлично задействане |
| 1.10 | Кормилна уредба | С хидравличен усилвател |
| 1.11 | Гумени подложки на стабилизаторите | На двата стабилизатора |
| 2. | Електрическа система | |
| 2.1 | Захранване | 12V, два броя акумулатори без обслужване |
| 2.2 | Фарове, стопове, мигачи | Фарове, стопове, мигачи - стандартно изпълнение |
| 2.3 | Работни светлини | 2 предни и 2 задни светлини |
| 2.4 | Авариен режим на мигачите | Мигане на мигачите |
| 2.5 | Звуков сигнал при заден ход | Звуков сигнал при заден ход - стандартно изпълнение |
| 2.6 | Звуков или светлинен сигнал при авария на някой от важните работни агрегати | Звуков или светлинен сигнал при авария на някой от важните работни агрегати - стандартно изпълнение |
| 3. | Хидравлична система | |
| 3.1 | Тип | Товарочувствителна с променлив дебит, затворен център |
| 3.2 | Тип на помпата | Аксиално-бутална |
| 3.3 | Дебит на хидравличната помпа | 165 л/мин |
| 3.4 | Налягане в хидравличната система | 205 бара |
| 3.5 | Наличие на отделен радиатор за охлаждане на хидравличната течност | Наличие на отделен радиатор за охлаждане на хидравличната течност - стандартно изпълнение |
| 4. | Кабина | |
| 4.1 | Конструкция и сигурност. | Осигуряваща защита на оператора при преобръщане на машината и от падащи предмети - Сертификати ROPS (стандарт ISO 3471:2008) и FOPS (стандарт ISO 3449:2008) - Директива 2006/42/EC |
| 4.2 | Врати за достъп | 2 бр. - лява и дясна |
| 4.3 | Чистачки на стъклата | Предна и задна |
| 4.4 | Седалка обресорена | Седалка обресорена - стандартно изпълнение |
| 4.5 | Външни огледала за обратно виждане | 2 броя, ляво и дясно |
| | Калници | Предни и задни |
| 4.6 | Отопление и вентилация | Отопление и вентилация - стандартно изпълнение |
| 4.7 | Шум в кабината | Сертификация, осигуряваща ниво на шума в кабината под нормативните стойности (директива 2000/14/EC; стандарт ISO 6396:2008-03) |
| 4.8 | Уреди | Наличен моточасовник |
| | | Наличен оборотомер |

3

| | | |
|-----------|--|---|
| 4.9 | Индикатори | Наличен индикатор за налягане на маслото в ДВГ Наличен индикатор за t° на охлаждащата течност Наличен индикатор за t° на маслото в трансмисията Наличен индикатор за ниво на гориво в резервоара |
| 4.10 | Виброизолиращи тампони на кабината | Виброизолиращи тампони на кабината - стандартно изпълнение |
| 4.11 | Система за управление на работните органи | Джойстик |
| 4.12 | Автоматична функция за обирание на вибрациите при движение | Автоматична функция за обирание на вибрациите при движение (Auto-Glide ride) - стандартно изпълнение |
| 5. | Челен товарач | |
| 5.1 | Повдигащи рамена с два хидроцилиндъра | Повдигащи рамена с два хидроцилиндъра - стандартно изпълнение |
| 5.2 | Управление на наклона на кофата с един хидроцилиндър | Управление на наклона на кофата с два хидроцилиндъра - стандартно изпълнение |
| 5.3 | Възможност за автоматично позициониране на кофата при загребване | Възможност за автоматично позициониране на кофата при загребване - стандартно изпълнение |
| 5.4 | Товарна кофа „6 в 1“ | Многофункционална товарна кофа "6 в 1" с режещ нож, сменяеми зъби и обем 1 м ³ |
| 5.5 | Товороподемност на кофата при максимална височина | 3195 кг |
| 5.6 | Копачещо усилие | 6650 daN |
| 5.7 | Височина на изсипване при максимален ъгъл на завъртане на кофата | 2693 мм |
| 5.8 | Ъгъл на изсипване на товара при максимална височина | 45° |
| 6. | Багерно устройство | |
| 6.1 | Тип на стрелата | Телескопично изпълнение |
| 6.2 | Дълбочина на копане | 5750 мм при телескопично удължение |
| 6.3 | Копачещо усилие на кофата | 64 kN |
| 6.4 | Ъгъл на изсипване на багерната кофа | 204° при телескопична стрела |
| 6.5 | Ъгъл на завъртане на багерната стрела | 180° |
| 6.6 | Напречно изместване на багерната стрела | Напречно изместване на багерната стрела - стандартно изпълнение |
| 6.7 | Тип на кофата | Сменяема багерна кофа |
| 6.8 | Багерни кофи със зъби – 2 бр. | Багерни кофи със зъби - 2 броя с ширина 457 мм и 610 мм |
| 6.9 | Хидравлична линия за монтаж и работа с хидравличен чук | Монтирана хидравлична линия за монтаж и работа с хидравличен чук |
| 7. | Други | |
| 7.1 | Гуми | Универсални: - размер предни - 18" - размер задни - 28" |
| 7.2 | Година на производство | 2013 г. |

2
3




| | | |
|-----|---|---|
| 7.3 | Цвят на външно лаково покритие и маркировка | фабрични |
| 7.4 | Гаранционен срок | 12 месеца, без оглед на отработените моточасове |

3. Срокът за доставка на машината и оборудването - 2 /два/ календарни дни, считано от датата на сключване на договора.

4. Място на доставка

Предложеният от нас колесен багер челен товарач ще доставим в гр. Разград, ул. "Сливница" № 3А, "Водоснабдяване - Дунав" ЕООД гр. Разград

5. Задължителни документи и инструменти, придружаващи багера при доставката:

- Приемо-предавателен протокол, подписан от представители на Възложителя и Инженеринг - НМ ООД за получаване и проверка на комплектността на машината и оборудването, предмет на договора;
- Оригинална данъчна фактура;
- Документи, необходими за регистрация на машината пред органите на КТИ;
- Декларация за съответствие и необходимите документи, удостоверяващи, че багерът отговаря на стандартите, посочени в офертата на "Инженеринг - НМ" ООД;
- Инструкция за обслужване и експлоатация на български език (издадена от производителя);
- Сервизна книжка;
- Каталог на резервните части;
- Инструменти за ежедневен сервиз.

6. Стандартизация

Предложеният от нас багер отговаря на следните стандарти: подробно описани в примерна "ЕС - Декларация за съответствие" - Приложение № 20

7. Гаранционни срокове и гаранционни условия

7.1. Гаранционен срок за машината като цяло - **12 /дванадесет/ месеца, без оглед на отработените моточасове.**

7.2. Гаранционен срок за резервните части - **12 /дванадесет/ месеца.**

7.3. Гаранционни условия, при които важат гаранционните срокове, посочени по-горе - Гаранцията е пълна и безусловна при спазване от страна на Възложителя на всички изисквания, съгласно ръководството за експлоатация на български език, издадено от производителя и предадено на Възложителя, заедно с предаване на машината. "Инженеринг - НМ" ООД не носи отговорност за появили се дефекти в гаранционния срок причинени в следствие на неправилна експлоатация от страна на Възложителя и от управление на машината от неспособни лица, съгласно законите на Р. България.

7.4. Гаранционно поддържане

- В случай, че по време на гаранционния период възникнат дефекти, "Инженеринг - НМ" ООД ще ги отстрани за своя сметка /ще доставим нови части за подмяна и сервизни специалисти/, до 20 /двадесет/ календарни дни от получаване на писмено уведомление от Възложителя. Всички разходи по отстраняване на дефектите по време на гаранционния период са за сметка на "Инженеринг - НМ" ООД.
- В случай, че "Инженеринг - НМ" ООД не е в състояние да отстрани дефектите, се задължаваме в срок до 30 /тридесет/ календарни дни от датата на изтичане срока

1
2
3




по предходната точка, да подменим багера с нов, със същите или по-добри технически характеристики;

- За срока на доставка по предходната точка, "Инженеринг - НМ" ООД ще осигури оборотна машина от същия клас за своя сметка.

8. Сервизно обслужване на багера в рамките на гаранционния срок

8.1. Моточасове за 12 месеца работа на машината – 1500/2000 м.ч.

8.2. График за сервизно обслужване от производителя на багера /брой и видове обслужвания, консумативи и др./ - подробно описан в Приложение № 21

8.3. Осигуряване на сервизно обслужване от доставчика на багерите /обхват и начин/- Сервизното обслужване ще се извършва от сервизните специалисти на "Инженеринг - НМ" ООД на място при Възложителя, независимо къде се намира машината на територията на Република България. Влагат се само оригинални резервни части, масла и консумативи;

Сервизното обслужване ще бъде извършвано съгласно ръководството за експлоатация на машината, което ще бъде предадено на Възложителя при доставката на багер-товарача.

Сервизното обслужване по време на гаранционния срок е включено в цената на багера и не се заплаща от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ.

9. Ремонт на багера

9.1. Ремонт на багера ще извършим по местобазиранието му в срок до 5 /пет/ работни дни.

Срокът по т.9.1. включва и доставката на резервни части.

9.2. Задължаваме се да осигурим оборотна машина при невъзможност да спазим срока по т.9.1.

10. Обучение

Ако бъдем определени за изпълнител на обявената от Вас поръчка, ние ще проведем обучение на двама служители на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ за работа с багера, което ще започне не по-късно от пет работни дни след доставката.

Времетраене на обучението - 2 /два/ работни дни.

Обхват на обучението – I-ви ден – подробно запознаване на операторите с предоставеното на български език „Ръководство на оператора“ за експлоатация и поддръжка на машината; II-ри ден – Практически упражнения и работа на полигон с машината.

Обучението на персонала е включено в цената на багера и не се заплаща от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ.

11. Резервни части и обслужване извън рамките на гаранционния срок на машината, предмет на поръчката

11.1. Разполагаме с възможности за осигуряване на резервни части за машината и оборудването, предмет на поръчката.

11.2. Разполагаме с необходимите ресурси за извършване на техническо обслужване/поддръжане на машината и оборудването след изтичане на гаранционния му срок.

11.2.1. Сервизни центрове за извънгаранционно обслужване (наименование, адреси, телефони)

- Собствен специализиран сервизен център, складове и централен офис:
- гр. София, ул. „Искърско шосе“ № 13 – тел. 02 9794345; 02 9794355; 0888 312 313

1
2
3



- Сервизни филиали в страната:
 - гр. Варна - база на „Агромашинаимпекс“, Западна промишлена зона – тел. 0885336796
 - гр. Бургас - ж.к. „Меден рудник“, до бл.107 – тел. 0886301925
- Складове за резервни части :
 - гр. София – ул. „Искърско шосе“ 13 – централен склад - тел. 02 9794345; 0888 312 313
 - гр. Бургас - ж.к. „Меден рудник“, до бл.107 – тел. 0886301925
 - гр. Провадия – ул. „П.Славейков“ 6 – тел. 0886301969
 - гр. Варна - база на „Агромашинаимпекс“, Западна промишлена зона – тел. 0885336796

11.2.2. Сервизни специалисти по извънгаранционното обслужване (имена и квалификация):

- Кирил Болюбов - монтьор ПСМ. Образование средно - професионално, специалност автомонтьор;
- Сашко Станимиров - монтьор ПСМ. Образование средно - специално;
- Илчо Тонев - монтьор ПСМ. Образование средно професионално - СПТУ по Строителна механизация;
- Кристиян Станимиров - монтьор ПСМ. Образование - средно професионално – СПТУ по Строителна механизация.

11.3. Резервните части и дейностите по този раздел не са предмет на конкретната обществена поръчка.

Всички описани стоки и дейности в настоящото техническо предложение са отчетени и включени в предложената от нас цена (с изключение на стоки и дейности по т. 11).

Дата



09 / 04 / 2015

Име и фамилия
Подпис на лицето, представляващо
участника или на упълномощеното лице

Христиан Станимиров

2
2



"Инженеринг НМ" ООД

1528 София, България, Искърско шосе № 13
тел.: (02) 979 43 45, (02) 979 43 55, факс: (02) 979 09 79
e-mail: eng_nm@mbox.contact.bg

Приложение №...19

ДЕКЛАРАЦИЯ

Подписаният Николай Маринов Маринов

данни по документ за самоличност: лична карта № 640307424, издадена на 04.06.2010 г. от МВР - София в качеството си на Управител на "Инженеринг - НМ" ООД, ЕИК/БУЛСТАТ 010999471

участник в открита процедура за възлагане на обществена поръчка с предмет "Доставка на един брой колесен багер – член товарач и сервизното му обслужване в рамките на гаранционният му срок"

ДЕКЛАРИРАМ, че:

Срокът за изпълнение на настоящата обществена поръчка е до изтичане на гаранционния срок на багера, предмет на поръчката.

09.04.2015 г.



Декларатор: _____

2
3

FULL MAX 13 EOOD

17A, PROF.N.DERZHAVIN ST., SOFIA
Tel./Fax: +359 2 857 2880, fullmax@del.bg

Приложение № 20
ФУЛ МАКС 13 ЕООД

УЛ."ПРОФ.Н. ДЕРЖАВИН" 17А, СОФИЯ
Тел./Факс +359 2 857 2880, fullmax@del.bg

Превод от английски

**NEW HOLLAND
CONSTRUCTION**

CNH ITALIA S.p.A.
Via Plava, 80 – 10135 Torino - Italia

ЕС - ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ

Долуподписаният декларирам, че машината описана по-долу е проектирана и произведена в съответствие със следните Европейски директиви и техните изменения и допълнения, и с транспонираните към тях разпоредби в националните законодателства.

1. 2006/42/CE "Безопасност на машината"

- 1.1. Европейски хармонизирани стандарти съгласно които се декларира съответствие:
EN 474-1:2006+A1:2009; EN 474-4:2006+A2:2012
- 1.2. Основни предпазни елементи, инсталирани и доставяни с машината
- | | | |
|---|-------------------------------------|-------------------------------------|
| 1.2.1. Защитна конструкция спрямо падащи предмети (F.O.P.S.) | да | не |
| 1.2.2. Комплект за обработка на прикачен товар (EN 474-4 §5.5.2.5-EN474-1 Приложение E) | <input checked="" type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| 1.2.3. Защитна конструкция срещу преобръщане (R.O.P.S.) | <input type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> |
| 1.2.7. ### | <input checked="" type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| | <input type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> |
- 1.4. Име и адрес на лицето упълномощено да състави техническото досие:
CNH Italia S.p.A. – Индустриална зона на Лече – 73100 Лече, Италия

2. 2000/14/CE "Издаване на шум"

- 2.1. Съблюдавана процедура по оценяване на съответствието: Приложение VI (чл.6/1)
- 2.2. Име и адрес на нотифициращия орган: CNR-IMAMOTER Institute (0716)– Италия
- 2.3. Измерено ниво на силата на шум LWA (ref.1pW) 101 dB(A)
- 2.4. Гарантирано ниво на силата на шум LWA (ref.1pW) 103 dB(A)
- 2.5. Мощност на двигателя (съгласно ISO 14396) 89 kW
- 2.6. Притежател на техническата документация: CNH Italia S.p.A. – Технически отдел, Индустриална зона на Лече - 73100 Лече, Италия

3. 2004/108/CE "Електромагнитна съвместимост"

- 3.1. Европейски хармонизирани стандарти съгласно които се декларира съответствие:
EN 13309:2010

4. Други приложими директиви: # #

5. Производител: CNH ITALIA S.p.A.

6. Категория: Багер-товарач (колесен)

7. Модел: B110C

8. Серия №: FNHB110CNDHN02123

NDHN02123

Лече, Италия, 07.06.2013 г.

Инж.Карло Сориенте /подпис не се чете
Мениджър на завода

Аз, долуподписаната Валерия Йорданова Кабакова, удостоверявам верността на извършения от мен превод от английски език на приложения документ, ЕС-Декларация за съответствие от 07.06.2013 за модел B110C. Преводът се състои от 1 страница.

Преводач:

Валерия Йорданова Кабакова





CNH ITALIA S.p.A.
Via Plava, 80 - 10135 Torino - Italia

DICHIARAZIONE "CE" DI CONFORMITÀ "EC" DECLARATION OF CONFORMITY

Il sottoscritto dichiara che la sottoindicata macchina è stata progettata e costruita in conformità alle seguenti Direttive Europee, come emendate, e ai decreti e regolamenti che le traspongono nelle leggi nazionali:

The undersigned declare that the machine described below has been designed and manufactured in compliance with the following European Directives, as amended, and the regulations transposing them into national laws:

1. 2006/42/CE "Sicurezza delle macchine"

1.1 Norme europee armonizzate nel cui rispetto la conformità è dichiarata: **EN 474-1:2006+A1:2009;**
European Harmonised standards under which conformity is declared: **EN 474-4:2006+A2:2012**

1.2 Principali componenti di sicurezza montati e forniti con la macchina
Main safety components installed and supplied with the machine

1.2.1 Struttura di protezione contro la caduta di oggetti (F.O.P.S.)
Falling Object Protective Structure (F.O.P.S.)

1.2.2 Variante per la movimentazione dei carichi sospesi (EN 474-4 §5.5.2.5; EN 474-1 Annex E)
Object handling application kit (EN 474-4 §5.5.2.5; EN 474-1 Annex E)

1.2.3 Struttura di protezione in caso di ribaltamento (R.O.P.S.)
Roll Over Protective Structure (R.O.P.S.)

1.2.7 ###

| Si | No |
|-------------------------------------|-------------------------------------|
| Yes | No |
| <input checked="" type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| <input type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> |
| <input checked="" type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| <input type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> |

1.4 Nome e indirizzo della persona autorizzata a costituire il fascicolo tecnico:
Name and address of the person authorised to compile the technical file:

CNH Italia S.p.A. - Zona Industriale Lecce - 73100 Lecce, Italy

2. 2000/14/CE "Emissione acustica"

2.1 Procedura di valutazione di conformità eseguita: **Allegato VI - Art. 6/1**
Conformity assessment procedure followed:

2.2 Nome e indirizzo dell'Organismo Notificato coinvolto: **CNR-IMAMOTER Institute (0716) - Italy**
Name and address of the Notified Body involved:

2.3 Livello di potenza sonora misurato LWA (rif. 1 pW): **101 dB(A)**
Measured sound power level LWA (ref. 1 pW):

2.4 Livello di potenza sonora garantito LWA (rif. 1 pW): **103 dB(A)**
Guaranteed sound power level LWA (ref. 1 pW):

2.5 Potenza motore (come definita dalla ISO 14396): **89 kW**
Engine power (as defined by ISO 14396):

2.6 Detentore della documentazione tecnica: **CNH Italia Sp.A. - Engineering Department - Zona Industriale Lecce - 73100 Lecce, Italy**
Holder of the technical documentation:

3. 2004/108/CE "Compatibilità Elettromagnetica"

3.1 Norme europee armonizzate nel cui rispetto la conformità è dichiarata: **EN 13309:2010**
European Harmonised standards under which conformity is declared:

4. Altre Direttive applicabili: **###**
Other applicable Directives:

5. Costruttore: **CNH ITALIA S.p.A.**
Manufacturer:

6. Categoria: **Terna (gommata)**
Category: **Excavator-loader (wheeled)**

7. Tipo: **B110C**
Type:

8. Matricola: **FNHB110CNDHH02123**
Serial n°:

NDHH02123

Lecce, Italia 07/06/2013

Ing. Carlo Soriente
Plant Manager

РИГИНАЛА

София

| Интервал за обслужване | Страница No. | Точки за обслужване | Проверете | | | | | | | | | | | | |
|------------------------|-------------------------|---|---------------|-----------|--|------------|--|-------------|---|-------|---|---|---|---|---|
| | | | Брой на точки | Почистете | | Гресируйте | | Регулирайте | | Смяна | | | | | |
| На всеки 1000 часа | 7-60 | Пожарогасител | X | | | | | | | | | | | | |
| | 7-61 | Въздушни филтри на двигателя | | | | | | | | | | X | | | |
| | 7-63 | Предавателна кутия тип "Powershuttle" - смяна на маслен филтър | | | | | | | | | | | | X | |
| | 7-64 | Предавателна кутия тип "Powershuttle" - смяна на масло | X | | | | | | | | | | | | |
| | 7-65 | Предавателна кутия тип "Powershuttle" - смяна на мрежест филтър | | X | | | | | | | | | | | |
| | 7-66 | Предавателна кутия тип "Powershift" - смяна на маслен филтър | | | | | | | | | | | X | | |
| | 7-67 | Предавателна кутия тип "Powershift" - смяна на масло | | | | | | | | | | | | X | |
| | 7-68 | Преден и заден мост - смяна на масло | | | | | | | | | | | | X | |
| | 7-72 | Лост спирачен педал - гресиране | | | | | | | X | | | | | | |
| | 7-73 | Хидравлична система - смяна на маслен филтър | | | | | | | | | | | X | | |
| | 7-74 | Резервоар за хидравлично масло - смяна на масло | | | | | | | | | | | | X | |
| | 7-76 | Хидроцилиндри - проверка | X | | | | | | | | | | | | |
| | 7-77 | Ниво на електролита в акумулаторните батерии | X | | | | | | | | | | | | |
| 7-80 | Алтернатор - проверка | X | | | | | | | | | | | | | |
| На всеки 2000 часа | 7-81 | Охлаждаща течност на двигателя | | | | | | | | | | | | X | |
| На всеки 3000 часа | 7-83 | Дизелов филтър за твърди частици (DPF) | | | | | | | | | | | X | | |
| На всеки 4000 часа | 7-84 | Филтър-отдушник на двигателя | | | | | | | | | | | X | | |
| При нужда | 7-85 | Задвижващ ремък | | | | | | | | | | | X | | |
| | 7-87 | Задвижващ компресора на климатика ремък | | | | | | | | | | | X | | |
| | 7-88 | Турбокомпресор | X | | | | | | | | | | | | |
| | 7-89 | Обезвъздушаване на горивната система | X | | | | | | | | | | | | |
| | 7-90 | Елементи на въздушен филтър - почистване и смяна | | | | | | | | | | | X | | |
| | 7-94 | Колела и гуми | X | | | | | | | | | | | | |
| | 7-98 | Паркираща спирачка | X | | | | | | | | | | | | |
| | 7-99 | Хидравлична система - освобождаване на налягане | | | | | | | | | X | | | | |
| | 7-101 | Смяна на крушки | X | | | | | | | | | | | | |
| | 7-104 | Стопяеми предпазители и релета | | | | | | | | | | | X | | |
| | 7-113 | Демонтаж и монтаж на акумулаторна батерия | | | | | | | | | | | X | | |
| | 7-114 | Стабилизатори (странично изместване) - проверка и регулиране на отстоянието | | | | | | | | | X | | | | |
| | 7-115 | Телескопично допълнително рамо (ако е монтирано) - източване | | | | | | | | | | | | | X |
| 7-116 | Зъбци на кофата - смяна | | | | | | | | | | | | X | | |

ВЯРНО С
ОРИГИНАЛА





"Инженеринг НМ" ООД

1528 София, България, Искърско шосе № 13
тел.: (02) 979 43 45, (02) 979 43 55, факс: (02) 979 09 79
e-mail: eng_nm@mbox.contact.bg

Приложение № ²²....
По Образец №9

ЦЕНОВА ОФЕРТА

за участие в открита процедура за възлагане на обществена поръчка с предмет
"Доставка на един брой колесен багер – челен товарач и сервизното му обслужване в рамките на гаранционният му срок"

От "Инженеринг - НМ" ООД
представяван от: Николай Маринов Маринов
в качеството му на : Управител

УВАЖАЕМИ ДАМИ И ГОСПОДА,

След като се запознахме с документацията и условията за участие в обявената от Вас открита процедура за доставка на един брой колесен багер-челен товарач и сервизното му обслужване в рамките на гаранционният му срок, в качеството си на участник, Ви предлагаме нашето изделие при следните условия:

1. Наименование

Марка: **New Holland** Модел: **B110C**, с технически характеристики, подробно описани в Техническата оферта.

2. Цена на посочения по – горе багер - товарач без включен ДДС, франко „Водоснабдяване – Дунав“ ЕООД гр. Разград е **104 960,00 лв/бр**,
словом: *сто и четири хиляди деветстотин и шестдесет лева без ДДС*

В предложената от нас цена са включени всички разходи по доставката и сервизното обслужване на багера в рамките на гаранционният му срок – транспортни разходи, мита, такси, труд, обучение, консумативи, обслужване и др.

Дата

Име и фамилия

Подпис на лицето, представляващо
участника или на упълномощеното лице



09 / 04 / 2015

Николай Маринов Маринов
[Signature]